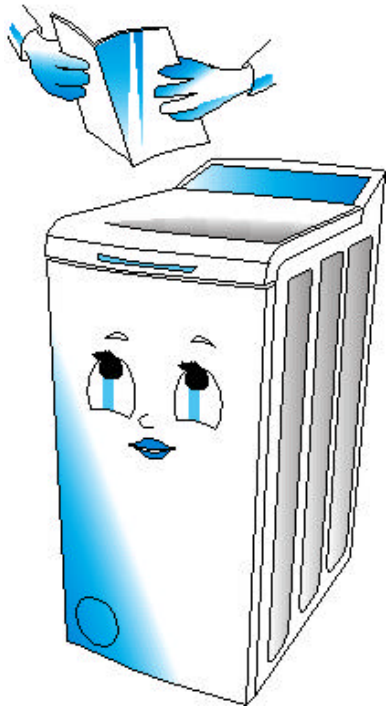
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI | PL



PRZED URUCHOMIENIEM PRALKI PO RAZ PIERWSZYP:

- **<u>WAŻNE:</u> APOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJAMI INSTALOWANIA.**
- **<u>WAŻNE:</u> USUNĄĆ ŚRUBY I KLAMRĘ TRANSPORTOWĄ.**
- **Pierwszy cykl prania bez wsadu bielizny:**

1. Otworzyć kurek wody.
2. Zamknąć klapy bębna.
3. Wsypać niewielką ilość proszku (około 30ml) do pojemnika na proszek ⅠⅡⅠ.
4. Zamknąć pokrywkę.
5. Wybrać program prania krótkiego i niską szybkość wirowania (patrz tabela programów).
6. Włączyć pralkę.

Umożliwi to usunięcie wody, jaka mogła pozostać w pralce po próbach fabrycznych.

NORMALNE UŻYTKOWANIE:

1. Otworzyć kurek wody.
2. Posegregować bieliznę według rodzaju tkaniny i kolorów, załadować do pralki.
3. Zamknąć klapy bębna.
4. Nasypać proszek i inne wymagane dodatki.
5. Zamknąć pokrywkę.
6. Wybrać program, temperaturę, szybkość wirowania i inne wymagane funkcje specjalne.
7. Włączyć pralkę.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji tak, aby zapoznać się z wszystkimi funkcjami pralki.

PL

SPIS TREŚCI

INSTRUKCJE INSTALOWANIA STRONA 5

PRALKA I AKCESORIA STRONA 8

PORADY ODNOŚNIE OCHRONY ŚRODOWISKA STRONA 9

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA STRONA 9

TRANSPORT / PRZEMIESZCZANIE STRONA 9

PRZYGOTOWANIE PRANIA STRONA 10

PROSZEK I DODATKI STRONA 11

FARBOWANIE I WYBIELANIE STRONA 11

KROCHMALENIE STRONA 11

WYJMOWANIE FILTRA STRONA 12

OPRÓŻNIANIE Z POZOSTAŁOŚCI WODY STRONA 12

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA STRONA 13

INSTRUKCJA WYSZUKIWANIA USTEREK STRONA 15

SERWIS STRONA 16

INSTRUKCJE INSTALOWANIA

ROZPAKOWYWANIE URZĄDZENIA

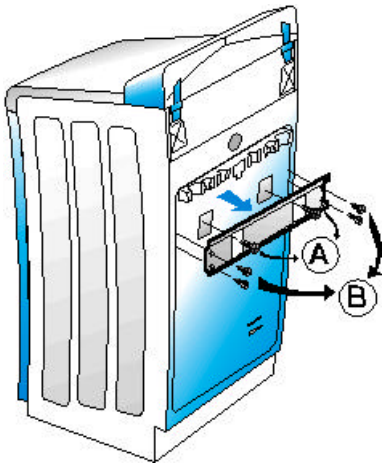
1. Rozciąć i zdjąć folię termokurczliwą.
2. Zdjąć górną osłonę i rogi zabezpieczające.
3. Wyjąć dolną osłonę po przechyleniu i obróceniu pralki na jej tylnym, dolnym narożniku.
4. Otworzyć pokrywę pociągając za uchwyt. Wyjąć poduszkę z polistyrenu.

USUWANIE ŚRUB I KLAMRY TRANSPORTOWEJ

Urządzenie jest wyposażone w śruby i klamrę transportową, aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznym podczas przemieszczania.

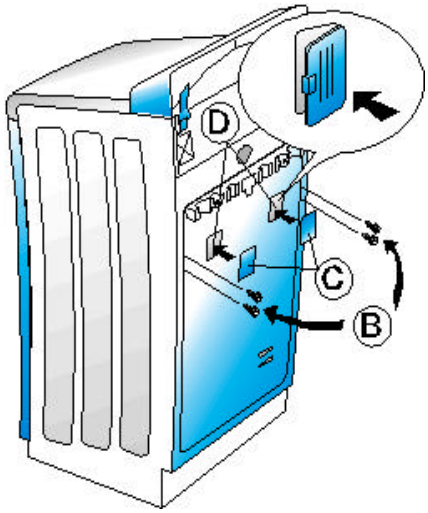
Przed przystąpieniem do użytkowania pralki, należy BEZWZGLĘDNIE usunąć klamrę transportową.

1. Odkręcić dwie śruby **A** i cztery śruby **B** za pomocą śrubokrętu płaskiego lub przeznaczonego do nakrętek sześciokątnych (N° 8).
2. Zdjąć klamrę transportową.
3. Założyć ponownie cztery śruby zewnętrzne **B** do urządzenia i dokręcić je.
4. Wyjąć dwie zatyczki **C** z uchwytu węża i założyć je na otwory **D** w urządzeniu.



Uwaga: Urządzenie należy przemieszczać wyłącznie w pozycji pionowej.

Klamrę transportowa należy zachować do ponownego wykorzystania w przyszłości.



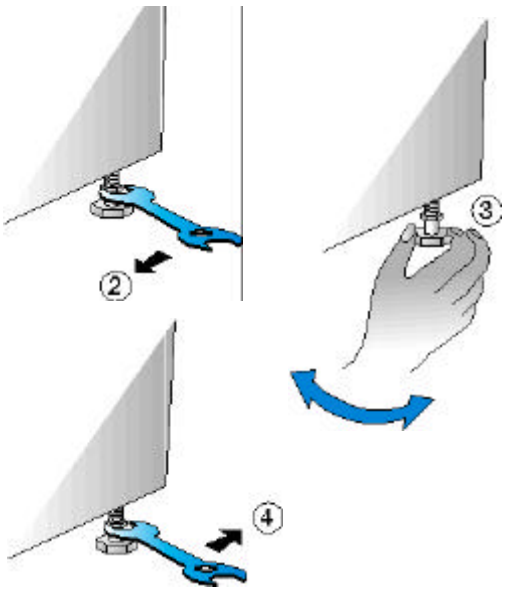
INSTALOWANIE

- Pralkę należy umieścić na stabilnej i równej podłodze, w pobliżu podłączeń do energii elektrycznej, dopływu i spustu wody.
- Sprawdzić czy pralka stoi pewnie na wszystkich czterech nóżkach na podłodze i czy jest umieszczona dokładnie poziomo (użyj poziomicy).
- Jeśli podłoga nie jest równa to należy wypoziomować pralkę poprzez wkręcanie lub wykręcanie jej nóżki (nie stosować podkładek z drewna, tektury itp. pod nóżki).
- Urządzenie może być zainstalowane w miejscu o szerokości 40 cm i długości 63 cm.

Uwaga: Jeśli urządzenie jest instalowane na podłodze wyłożonej dywanem, nie wolno dopuścić do zasłonięcia otworów znajdujących się w dolnej części pralki.

REGULACJA USTAWIENIA URZĄDZENIA

1. Aby przesunąć urządzenie w położenie robocze: Wyciągnąć ręką uchwyt umieszczony w przedniej, dennej części (opcja dla niektórych modeli) nieco do przodu i pociągnąć nogą, aby ustawić w pozycji “jazdy”. Po zakończeniu przesunięcia, ustawić uchwyt w początkowej, spoczynkowej pozycji. Przednie nóżki mają możliwość regulacji, dla wypoziomowania urządzenia.
2. Poluzować nakrętkę blokującą, za pomocą klucza.
3. Wyregulować ręcznie wysokość nóżki.
4. Dokręcić mocno nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, ku obudowie urządzenia.



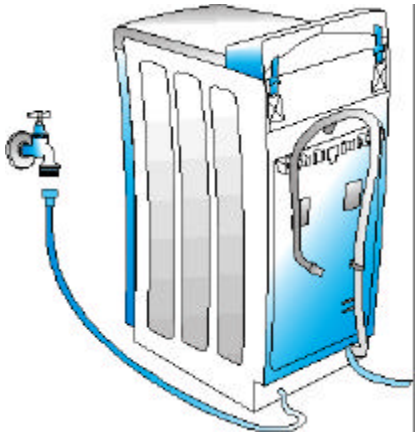
WAŻNE: Nie należy uruchamiać urządzenia jeśli dźwignia do jego przemieszczania jest wyciągnięta i stoi ono na kółkach.

INSTRUKCJE INSTALOWANIA

PODŁĄCZENIE WODY

- Podłączenie wody:tylko zimna woda
- Kurek: gwint 3/4” do węża dopływowego
- Ciśnienie: 100-1000 kPa (1-10 bar).

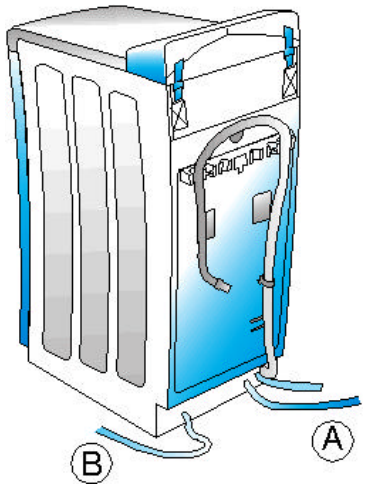
Jeśli urządzenie zostanie zainstalowane w takim pomieszczeniu, w którym mogą wystąpić ujemne temperatury, to należy usuwać wodę z pralki po każdym praniu. Proszę wykonać czynności podane w rozdziale zatytułowanym “OpróŻnianie z pozostałości wody” i odłączyć wąż dopływowy wody.



WĄŻ DOPŁYWOWY WODY

1. Przykręcić ostrożnie końcówkę wejściową dopływowego węża do kurka wody, najlepiej ręką. Sprawdzić czy nie ma załamań na wężu i czy nie jest ściśnięty.
2. Sprawdzić szczelności połączenia kurka z wężem, przez całkowite otwarcie kurka wody.

- Jeżeli wąż jest za krótki należy go zastąpić dłuższym o takiej samej odporności na ciśnienie (1000 kPa min., typu EN 50084).
- Pralka może zostać zamontowana bez zaworu zwrotnego.
- Należy przestrzegać wszelkich lokalnych przepisów odnośnie podłączenia zasilania wody.



INSTRUKCJE INSTALOWANIA

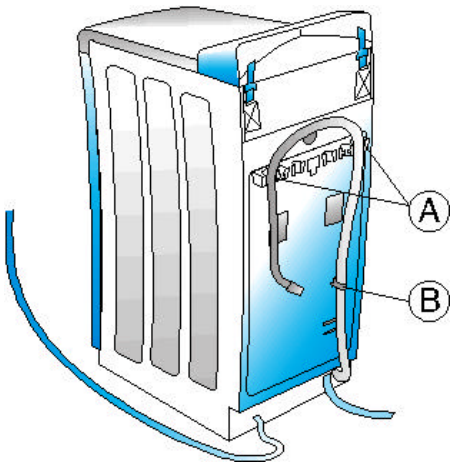
WĄŻ SPUSTOWY WODY

- Podłączanie węża spustowego do odprowadzenia wody.

1. Odhaczyć wąż spustowy z prawej i lewej klamry; patrz **A** na rysunku.

Ważne:

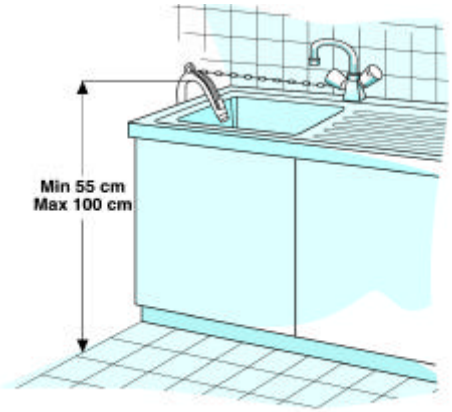
NIE wolno luzować połączenia węża spustowego znajdującego się po prawej stronie, patrz **B** na rysunku. W przeciwnym wypadku może dojść do wycieku (niebezpieczeństwo poparzenia gorącą wodą).



2. Zamocować dostarczone kolanko “U” na wolnym końcu węża spustowego.

3. Podłączyć wąż spustowy do instalacji ściekowej lub umocować na krawędzi zlewu lub wanny za pomocą kolanka “U”.
Wąż spustowy nie może być zawieszany na małych umywalkach.
Krawędź zlewu nie może być wyżej niż 100 cm ponad poziom podłogi.

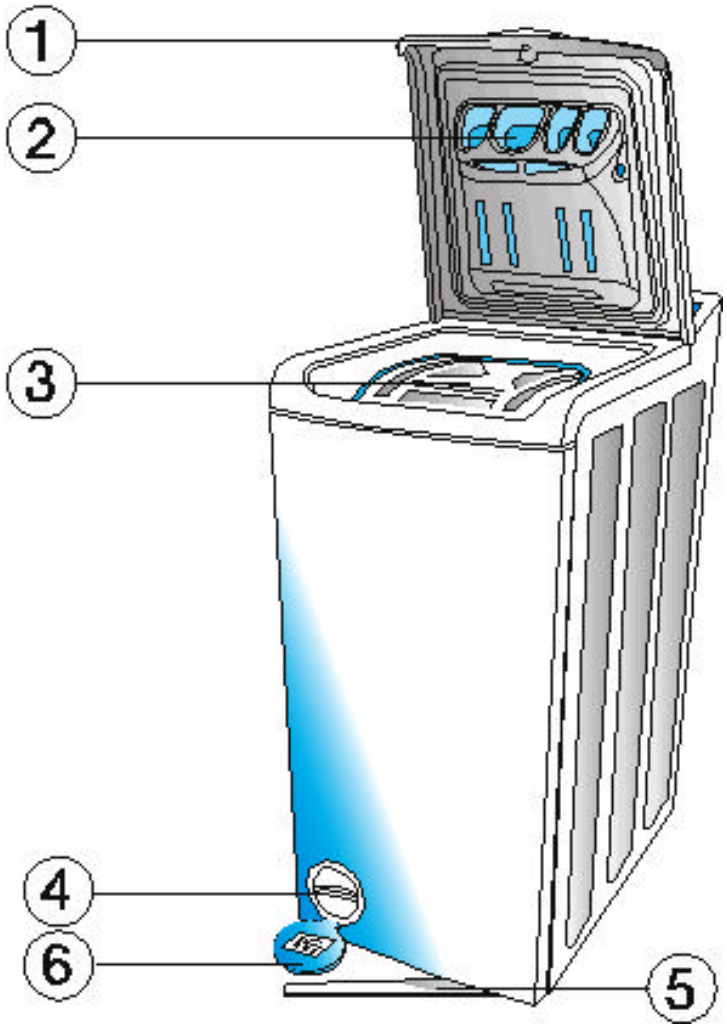
4. Jeśli zajdzie potrzeba przedłużenia węża to należy użyć węża tego samego typu i połączenie zacisnąć obejmami.
Maksymalna długość węża spustowego: 2,50 m.
Maksymalna wysokość spustu (kolanko “U”): 100 cm.
Minimalna wysokość spustu: 55 cm.
Ważne:
Dopilnować aby nie było załamań na wężu i zabezpieczyć go przed spadnięciem podczas pracy urządzenia.



POŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

- Podłączenie elektryczne musi być zgodne z normami lokalnymi.
- Urządzenie musi być podłączone do sieci wyłącznie za pomocą gniazdka z bolcem uziemiającym, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Zgodnie z przepisami urządzenie musi być uziemione. Producent zrzeka się jakiejkolwiek odpowiedzialności z tytułu ewentualnych szkód, jakie mogą ponieść osoby, zwierzęta lub przedmioty, a wynikających z nieprzestrzegania tych instrukcji.
- Napięcie, zapotrzebowanie mocy oraz wymagane zabezpieczenie elektryczne są podane z tyłu urządzenia.
- Jeśli zajdzie potrzeba wymiany kabla zasilającego, to musi on zostać wymieniony na kabel oryginalny, przez upoważnionego pracownika Serwisu.
- **Urządzenie jest zgodne z europejskimi przepisami bezpieczeństwa oraz z Dyrektywą UE n. 93/68/EC.**
- Nie wolno używać przedłużaczy i rozdzielaczy.

PRALKA I AKCESORIA



1. Pokrywa
2. Komora na proszek
3. Klapy bębna
4. Pompa i filtr
5. Dźwignia do przemieszczania urządzenia (zależnie od modelu)
6. Naklejka serwisowa (z tyłu pokrywy filtru).

PORADY ODNOŚNIE OCHRONY ŚRODOWISKA

- **Opakowanie**
  Opakowanie jest wykonane w 100% z materiału nadającego się do przetworzenia, o czym informuje symbol ♺.

- **Urządzenie**
  Urządzenie zostało wyprodukowane z materiałów nadających się na surowce wtórne. Jeżeli zdecydujesz pozbyć się urządzenia, musisz przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących uzdatniania odpadów. Przed złomowanie odetnij kabel zasilania z wtyczką, tak aby urządzenia nie można było ponownie podłączyć.

- **Porady odnośnie ochrony środowiska**

- W miarę możliwości, należy zawsze prać z pełnym wsadem bielizny (zależnie od wybranego programu), gdyż zapewnia to najlepsze wykorzystanie energii i wody.

- W przypadku prania bielizny mało lub średnio zabrudzonej, należy wybierać program bez prania wstępnego.

- Bieliznę mało zabrudzoną należy prać w niskiej temperaturze lub w cyklu prania krótkiego.

- Dla małych wsadów, lekko zabrudzonych należy używać opcji oszczędzania (patrz tabela programów) i zredukować ilość proszku.

- Jeśli zamierzacie suszyć bieliznę w suszarce, należy wybrać wirowanie na maksymalnej szybkości (w zależności od rodzaju bielizny), tak aby zmniejszyć zużycie energii przez suszarkę.

- Nie należy przekraczać ilości proszku, jaka jest zalecana przez producenta, na opakowaniu proszku.

- Wywabiacz plam należy stosować tylko wówczas, gdy jest to konieczne.

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie jest zgodne z europejskimi przepisami bezpieczeństwa oraz dyrektywą 93/68/EC.

- Pralkę należy używać tylko w gospodarstwie domowym, do przewidzianych zastosowań.

- Instalacja urządzenia oraz podłączenie elektryczne i wodne muszą zostać wykonane w zgodzie z instrukcjami producenta jak też z lokalnymi przepisami bezpieczeństwa (patrz “Instrukcje instalowania”).

- Przed przystąpieniem do jakiejkolwiek czynności konserwacji lub czyszczenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

- Jeśli pralka nie jest używana; należy ją wyłączyć i zamknąć kurek wody.

- Nie należy otwierać pokrywy na siłę.

- Nie pozwalać dzieciom na zabawę z pralką lub wchodzenie do bębna.

- Materiały z opakowania mogą stwarzać zagrożenie dla dzieci: Materiały z opakowania (worki plastykowe, kawałki polistyrenu, itp.) nie powinny znaleźć się w ich zasięgu.

TRANSPORT / PRZEMIESZCZANIE

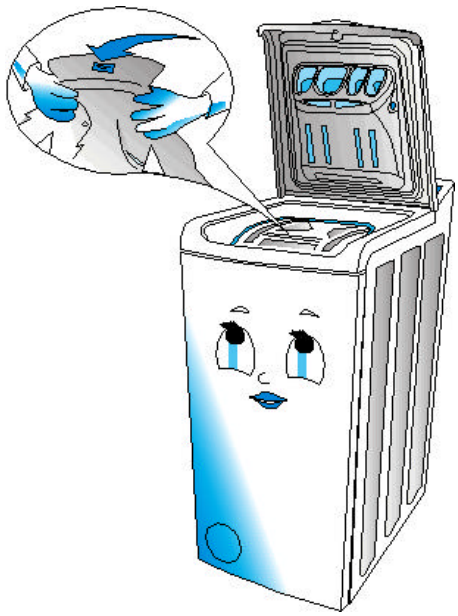
1. Odłączyć urządzenie od sieci.
2. Zamknąć kurek wody.
3. Odłączyć wąż dopływowy i spustowy.
4. Spuścić resztki wody z pralki i z węży (patrz “OpróŻnianie z pozostałości wody”). Zanim przystąpimy do spuszczania wody, należy się upewnić czy woda schłodziła się dostateczne, aby uniknąć poparzenia.
5. Założyć ponownie klamrę transportową.
6. Pralkę należy zawsze przenosić w pozycji pionowej.

PRZYGOTOWANIE PRANIA

1. **Posegregować bieliznę według:**

- **Rodzaju tkaniny / symbolu znajdującego się na metce**
  Bawełna, tkaniny mieszane, syntetyczne, wełna, tkaniny do prania ręcznego.
- **Koloru**
  Oddzielić sztuki kolorowe od białych. Prać osobno nowe sztuki kolorowe.
- **Wymiarów**
  Należy prać bieliznę o różnych wymiarach w tym samym wsadzie, aby poprawić skuteczność prania i aby rozkładał się on bardziej równomiernie wewnątrz bębna.
- **Stopnia delikatności**
  Bieliznę delikatną należy prać osobno: wybierać programy specjalne dla wełny nadającej się do prania w pralce, firanek i innych delikatnych tkanin. Zdjąć kółka z firanek lub prać je z kółkami w woreczku z bawełny. Do tkanin przeznaczonych do prania ręcznego należy stosować specjalny program.
  Rajstopy, paski i inne małe artykuły lub takie, które mają zapinki (np. biustonosze) należy prać w specjalnych woreczkach z bawełny lub poszewkach poduszkowych zamykanych na zamek błyskawiczny.

2. **Opróżnić wszystkie kieszenie**
   Monety, szpilki i inne podobne przedmioty mogą uszkodzić bieliznę, bęben i inne elementy.
3. **Zamknięcia**
   Zapiąć zamki błyskawiczne, guziki lub zapinki; Luźne paski lub wstążki powinno się związać razem.

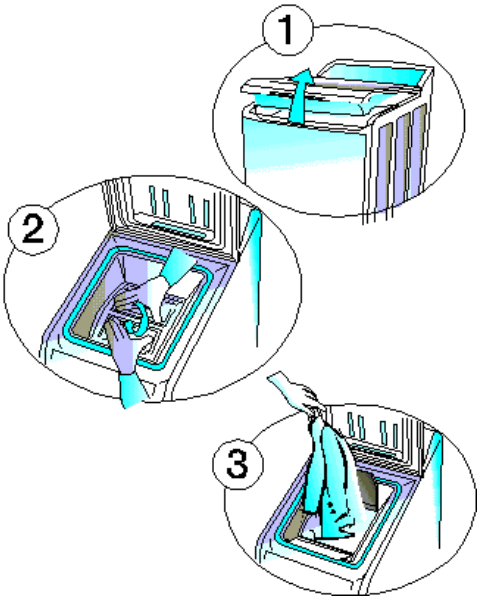


WYWABIANIE PLAM

- Plamy z krwi, mleka, jaj i innych substancji organicznych, na ogół są usuwane w trakcie fazy prania enzymatycznego programu.
- Do usuwania plam z wina, kawy, herbaty, trawy, owoców, itp. należy dodać środek usuwający plamy lub wybielacz na bazie chloru.
- Plamy trudno usuwalne należy wywabić przed praniem.

ZAŁADUNEK BIELIZNY

1. Podnieść pokrywę pralki.
2. Otworzyć bęben poprzez naciśnięcie małej klapki i podtrzymanie dużej klapy.
3. Rozłożyć bieliznę i załadować bęben luźno, kolejno sztuka po sztuce.
4. Zamknąć starannie klapy bębna i sprawdzić czy są prawidłowo zablokowane.



POJEMNOŚĆ PRALKI

Patrz tabela programów, gdzie podane są maksymalne wsady.

- **Uwaga:** przeładowanie pralki zmniejsza efektywność prania i powoduje, że po praniu tkaniny są pomięte.

PROSZEK I DODATKI

WYBÓR WŁAŚCIWEGO PROSZKU

Wybór rodzaju proszku zależy od:

- rodzaju tkaniny (bawełna, tkaniny syntetyczne, delikatne, wełna). Można stosować dowolny proszek zalecany do użytku w domowych pralkach.
  Uwaga: do wełny należy stosować specjalne detergenty.
- koloru;
- temperatury prania;
- stopnia i rodzaju zabrudzenia.

Uwagi:

- Białawe pozostałości proszku na tkaninach ciemnych, są następstwem nierozpuszczalnych dodatków, znajdujących się w nowoczesnych proszkach, pozbawionych fosforanów.
  Jeśli zauważycie takie zjawisko; należy tkaninę wytrzepać lub wyszczotkować albo zmienić proszek na detergent płynny.
- Środki piorące i dodatki do prania winny być przechowywane w bezpiecznym i suchym miejscu, nie dostępnym dla dzieci.
- Należy używać jedynie takich środków piorących i dodatków do prania, które są przeznaczone do użytku w pralkach domowych.
  Należy używać jedynie takich środków zmiękczających, usuwających kamień, farbujących, które są przeznaczone do użytku w pralkach automatycznych.
- Nie stosować rozpuszczalników (takich jak np.: terpentyna, benzyna, itd.).
  Nie należy prać w pralce tkanin, które były czyszczone rozpuszczalnikami lub płynami palnymi.

DOZOWANIE PROSZKU

Należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu proszku, w zależności od:

- stopnia i rodzaju zabrudzenia;
- ilości bielizny;
  - pełny wsad: należy postępować według wskazań producenta proszku;
  - połowa wsadu: 3/4 porcji zalecanej dla pełnego wsadu;
  - wsad minimalny (ok. 1 kg): połowa porcji dla pełnego wsadu;
- twardości wody w miejscu zamieszkania (należy się ewentualnie zwrócić o informacje do odpowiedniej instytucji): woda miękka wymaga mniej proszku niż twarda.

Uwagi:

- Zbyt duża ilość proszku może spowodować nadmierną ilość piany, która ogranicza skuteczność. Jeśli pralka wykryje nadmiar piany, może nie dopuścić do wirowania.
- Użycie zbyt małej ilości proszku, spowoduje szary odcień na wypranej bieliźnie. Zbyt mała ilość proszku, powoduje powstawanie kamienia na bębnie i na elementach grzewczych.
- Podczas stosowania wybielacza na bazie chloru, należy bardzo uważnie przestrzegać instrukcji. Nadmierna dawka może uszkodzić bieliznę.
- Jeśli ciśnienie wody jest bardzo niskie to zaleca się wsypanie proszku bezpośrednio do bębna.

TABELA TWARDOŚCI WODY

Klasa twardości wody	Charakterystyka	Stopnie niemieckie °dH	Stopnie francuskie °fH	Stopnie Clarke'a °eH
1	miękka	0-7	0-12	0-9
2	średnia	7-14	12-25	9-17
3	twarda	14-21	25-37	17-26
4	bardzo twarda	ponad 21	ponad 37	ponad 26

FARBOWANIE I WYBIELANIE

Farbowanie: Produkty do barwienia, dostępne w handlu, składają się zazwyczaj z barwnika, środka ustalającego i soli. Aby właściwie wykorzystać substancje barwiące należy, dokładnie przestrzegać instrukcji producenta.

- Należy stosować wyłącznie produkty przeznaczone do pralek automatycznych.
- Po zakończeniu cyklu farbowania lub wybielania może się okazać, że części plastykowe i gumowe pralki zostaną zabarwione.

KROCHMALENIE

Krochmal w postaci proszku lub cieczy należy rozpuścić/ rozcieńczyć poza pralką, w małym naczyniu, w 1 litrze wody.

Załadować pralkę, zamknąć klapy bębna i wlać rozcieńczony krochmal bezpośrednio do bębna. Następnie zamknąć pokrywę, wybrać program “Płukanie i wirowanie” i nacisnąć przycisk “Start”.

WYJMOWANIE FILTRA

KIEDY NALEŻY WYJMOWAĆ FILTR?

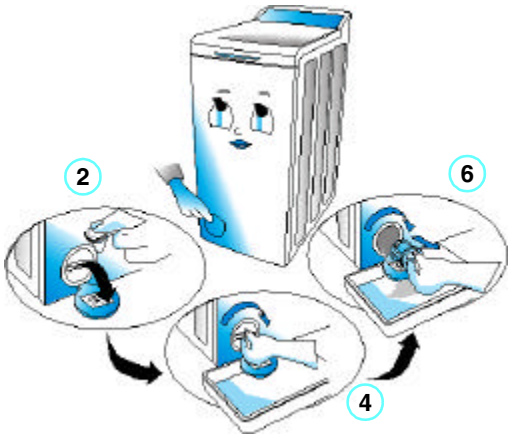
Urządzenie jest wyposażone w pompę z samoczynnym oczyszczaniem. Filtr wyłapuje takie przedmioty jak guziki, monety, spinki itp. które pozostały w praniu.

- Sprawdzać filtr wówczas, gdy pralka nie wykonuje prawidłowo opróżniania wody lub cyklu wirowania.
- Filtr należy sprawdzać i czyścić dwa lub trzy razy do roku.

WAŻNE: zanim przystąpimy do spuszczania wody, należy się upewnić czy woda schłodziła się.

WYJMOWANIE FILTRA

1. Odłączyć urządzenie z sieci.
2. Otworzyć pokrywkę filtra, za pomocą monety.
3. Podłożyć pod filtr miskę.
4. Powoli obracać pokrętłem filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, tak aby jego pokrętło znalazło się w pozycji poziomej, ale nie wykręcać go całkowicie.
5. Odczekać aż cała woda spłynie.
6. Wykręcić filtr całkowicie i wyjąć go.
7. Usunąć ewentualne ciała obce.
8. Sprawdzić czy wirnik pompy (w obudowie za filtrem) porusza się swobodnie.
9. Włożyć filtr i zakręcić do oporu, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (aż uchwyt będzie poziomo).
10. Wlać 0,5 l wody do bębna i sprawdzić czy nie ma wycieku na filtrze.
11. Zamknąć pokrywę.
12. Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazdka.



OPRÓŻNIANIE Z POZOSTAŁOŚCI WODY

KIEDY NALEŻY OPRÓŻNIAĆ Z POZOSTAŁOŚCI WODY ?

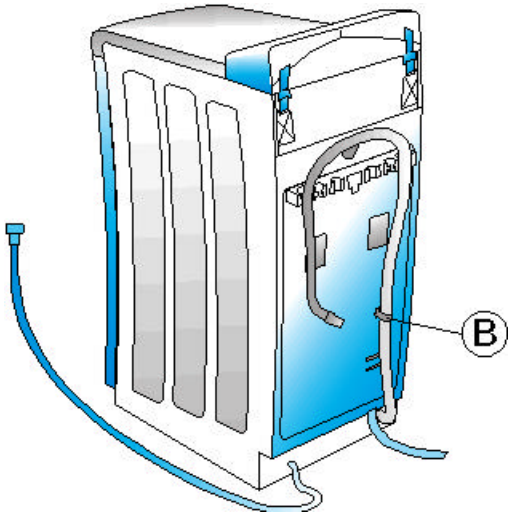
- Przed transportem urządzenia.
- Jeśli występuje zagrożenie zamarznięciem. W takim przypadku należy spuszczać wodę z pralki, węża spustowego i dopływowego po każdym praniu.

OPRÓŻNIANIE Z POZOSTAŁOŚCI WODY

1. Wyłączać pralkę.
2. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
3. Zamknąć kurek(i), odkręcić koniec węża(y) od urządzenia i spuścić wodę.
4. Wyjąć filtr, odczekać aż woda spłynie i zamknąć go ponownie.
5. Otworzyć klamrę mocującą wąż spustowy do tylnej części urządzenia (patrz **B**na rysunku).
6. Obniżyć wąż i spuścić wodę do miski.
7. Odczekać aż ustanie wypływ.
8. Zamocować wąż ponownie do klamry.
9. Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazdka.

Ważne:

- Przed ponownym użyciem urządzenia, należy wlać około 1 litra wody do bębna aby reaktywować “Eco system”.
- Przed rozpoczęciem nowego cyklu prania należy zakręcić ręką wąż dopływowy do urządzenia. Sprawdzić szczelność podłączeń pralki poprzez pełne otwarcie kurka(ów).
- Założyć kolanko “U” na wąż spustowy i zamocować go.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

OBUDOWA I PANEL STEROWANIA

- Stosować normalne detergenty do użytku domowego (nie używać proszków ściernych).
- Wycierać miękką szmatką.

USZCZELKA DRZWICZEK

- Jeśli to konieczne, wyczyścić uszczelkę wilgotną szmatką.

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA POJEMNIKA

1. Wcisnąć przyciski po każdej stronie pojemnika.
2. Pociągnąć pojemnik do siebie i wyjąć go.
   W pojemniku może znajdować się niewielka ilość wody. Wskazane jest trzymanie pojemnika w pozycji pionowej.
3. Przemyć pojemnik bieżącą wodą.
   Uwaga: Nasadki syfonów w pojemniku można także wyjmować do mycia.
4. Założyć nasadki syfonowe pojemnika (jeśli były wyjmowane).
   Sprawdzić czy zaskoczyły na miejsce.
5. Włożyć z powrotem pojemnik tak, aby dolne zaczepy znalazły się w otworach drzwiowych i przechylić, aż do zaskoczenia górnych przycisków.

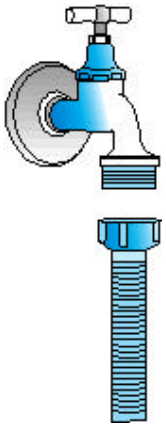
WĄŻ DOPŁYWOWY WODY

- Wąż dopływowy należy okresowo sprawdzać czy nie kruszy się i nie ma pęknięć, a w razie potrzeby wymienić.

FILTRY SIATKOWE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

- Sprawdzać i czyścić regularnie.

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Zamknąć kurek wody.
3. Odkręcić wąż dopływowy od kurka.
4. Wymyć filtr pod bieżącą wodą, bez wyjmowania go.
5. Dokręcić wąż do kurka ręką.
6. Odkręcić wąż dopływowy wody od strony pralki.
7. Wyjąć filtr za pomocą odpowiednich szczypiec i wyczyścić go.
8. Założyć filtr i zakręcić wąż do pralki.
9. **Odkręcić kurek wody i sprawdzić czy połączenia są całkowicie szczelne**.
10. Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazdka.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

ODZYSKIWANIE PRZEDMIOTU KTÓRY WPADŁ POMIĘDZY BĘBEN A ZBIORNIK

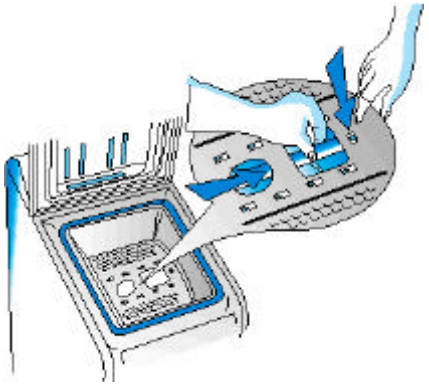
Jeśli jakiś przedmiot wpadnie przypadkowo pomiędzy bęben a zbiornik to można go odzyskać za pomocą zdejmowanego, plastikowego “podnośnika”:

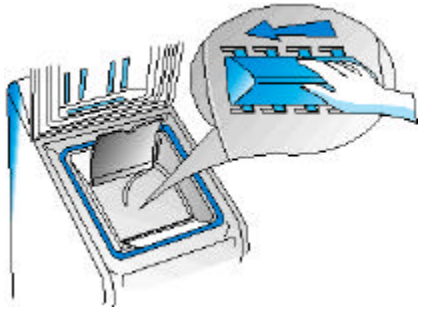
1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Wyjąć pranie z bębna.
3. Zamknąć klapy bębna i odwrócić bęben klapami w dół.
4. Przesuwając plastikowy “podnośnik” ze strony lewej na prawą, nacisnąć plastikową końcówkę.

   Plastikowy “podnośnik” wpadnie do bębna.
5. Otworzyć bęben: Przedmiot, który wpadł pomiędzy bęben a zbiornik, można wyjąć poprzez otwór z prawej strony bębna.
6. Założyć plastikowy “podnośnik” od środka bębna:

   Umieścić końcówkę plastikową nad otworem z prawej strony bębna.

   Następnie przesunąć plastikowy “podnośnik” ze strony prawej na lewą, aż zaczepi się.
7. Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazdka.





INSTRUKCJA WYSZUKIWANIA USTEREK

Urządzenie niniejsze jest wyposażone w zabezpieczenia, które wykrywają usterki we wczesnym etapie i odpowiednio reagują.
Często się zdąża, iż wykryte usterki są na tyle drobne, że do ich usunięcia wystarczy kilka minut.

Nie daje się uruchomić urządzenia, nie świeci się żadna kontrolka.

Należy sprawdzić, czy:
- wtyczka jest podłączona do gniazdka;
- czy gniazdko jest sprawne (użyć lampy stołowej lub podobnej).

Nie daje się uruchomić urządzenia, świeci się kontrolka.

Należy sprawdzić, czy:
- pokrywa urządzenia jest dobrze zamknięta;
- czy został wybrany program;
- program uruchomił się;
- kurek wody jest otwarty.

Pralka zatrzymuje się podczas trwania programu.

Należy sprawdzić, czy:
- przyciśnięty jest przycisk “Rinse Hold” (wstrzymanie płukania): wyłącz tę opcję;
- kurek wody jest otwarty
- pompa/ filtr zablokowały się (patrz “Wyjmowanie filtra”);

Pralka nie nabiera wody lub pobiera jej zbyt mało.

Należy sprawdzić, czy:
- kurek wody jest całkowicie otwarty oraz czy ciśnienie wody jest wystarczające;
- nie jest zagięta rura dopływu wody;
- filtry siatkowe są zatkane (patrz “Czyszczenie i konserwacja” / “Filtry siatkowe węża dopływowego wody”);
- nie zamarzła woda w wężu dopływowym.

Wybierz ponownie program i uruchom go od początku (nie dodając proszku).

Pralka nie spuszcza wody.

Należy sprawdzić, czy:
- wąż odpływowy jest zagięty (patrz “Instrukcje instalowania”);
- pompa/ filtr zablokowały się (patrz “Wyjmowanie filtra”);

WAŻNE: zanim przystąpimy do spuszczania wody, należy się upewnić czy woda schłodziła się.
- nie zamarzła woda w wężu spustowym.

Wybierz ponownie program i uruchom go od początku (nie dodając proszku).

Jeżeli usterka nie ustąpi należy skontaktować się z serwisem (patrz “Serwis”).
- przyciśnięty jest przycisk “Rinse Hold” (wstrzymanie płukania): wyłącz tę opcję.

Pozostałości po proszkach i dodatkach znajdują się w zbiorniczku proszku, po zakończeniu prania.

Należy sprawdzić, czy:
- syfon jest właściwie zainstalowany i czysty (patrz “Czyszczenie i konserwacja” / “Instrukcje czyszczenia pojemnika”);
- dopływa dostateczna ilość wody. zatkane filtry siatkowe (patrz “Czyszczenie i konserwacja” / “Filtry siatkowe węża dopływowego wody”).

Pralka drga podczas wirowania.

Należy sprawdzić, czy:
- urządzenie zostało ustawione na pewnym podłożu i właściwie wypoziomowane (patrz “Instrukcje instalowania”);
- zostały usunięte śruby i blokady transportowe. Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć śruby i wsporniki transportowe (patrz “Instrukcje instalowania”).

Po zakończeniu programu bielizna nie jest dobrze odwirowana.

- urządzenie jest wyposażone w układ wykrywania i korekty nie wyważenia. Jeśli włożono do pralki pojedyncze, duże sztuki (mata łazienkowa, szlafrok itp.), system ten może automatycznie zredukować szybkość wirowania, dla ochrony urządzenia. Jeśli po kilku rozruchach cyklu wirowania okaże się że nie wyważenie jest zbyt duże to system ten może nawet przerwać wirowanie;
- jeżeli pranie jest zbyt wilgotne po zakończeniu prania, należy dodać więcej rzeczy aby lepiej wyważyć pranie i powtórzyć cykl wirowania;
- nadmierna ilość piany może uniemożliwić wykonanie cyklu wirowania. Użyć mniejszą ilość proszku.

Należy sprawdzić, czy:
- wirnik pompy jest zablokowany (patrz “Wyjmowanie filtra”);
- została otwarta pokrywa podczas programu delikatne lub wełna. Zamknij pokrywę i wybierz program wirowania.

SERWIS

Zanim zwrócicie się Państwo do Serwisu:

1. Należy sprawdzić czy nie ma możliwości wyeliminowania usterek samemu (patrz “Instrukcja wyszukiwania usterek”).
2. Ponownie uruchomić program, aby sprawdzić czy usterka została usunięta.

Jeśli rezultat jest negatywny, należy skontaktować się z najbliższym Serwisem.

Proszę podać:

- krótki opis usterki,
- dokładny typ i model urządzenia,
- numer znajdujący się po słowie SERVICE, na naklejce serwisowej naklejonej na wewnętrznej stronie pokrywy filtra,

- INSTRUKCJA WYSZUKIWANIA USTEREK.